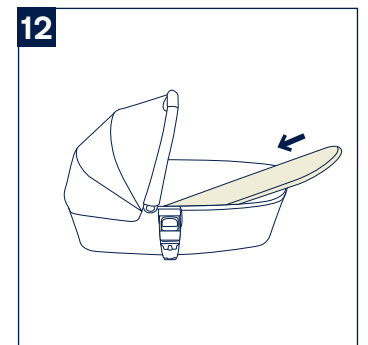
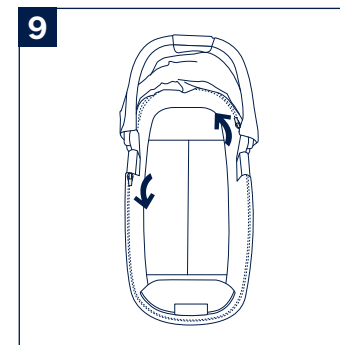
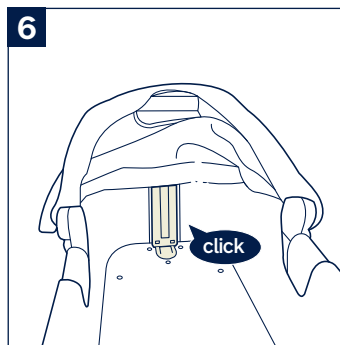
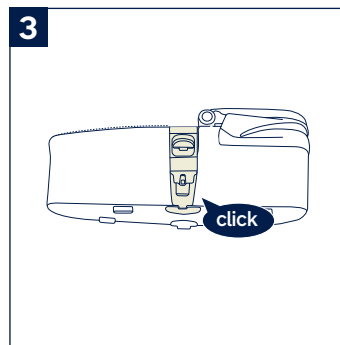
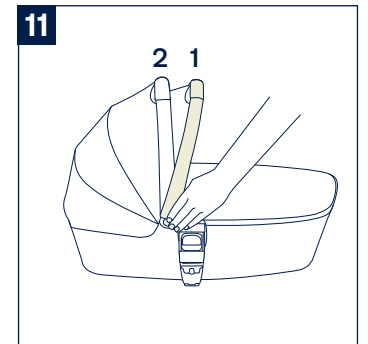
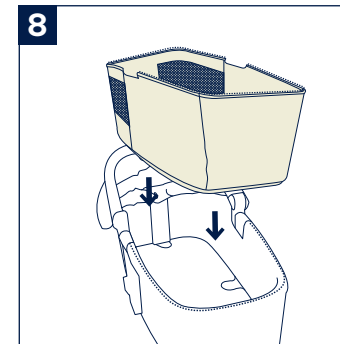
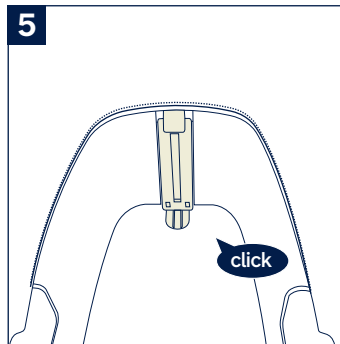
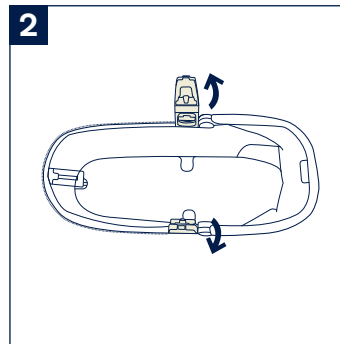
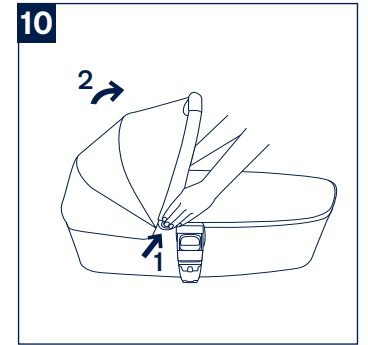
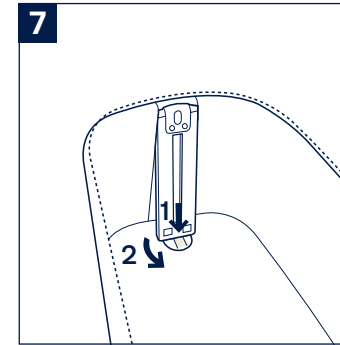
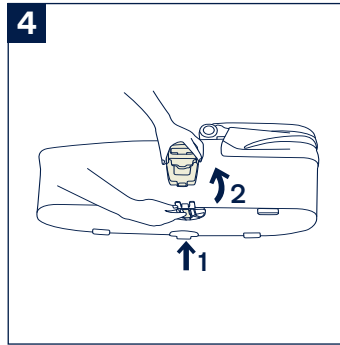
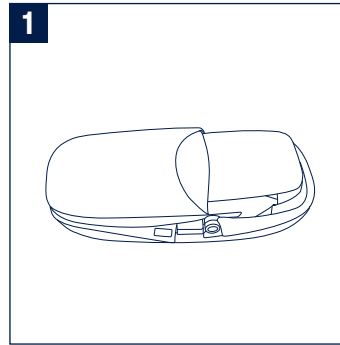


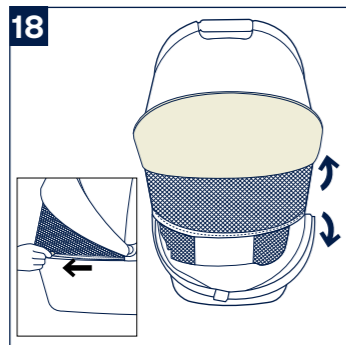
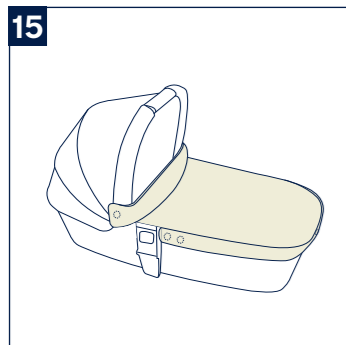
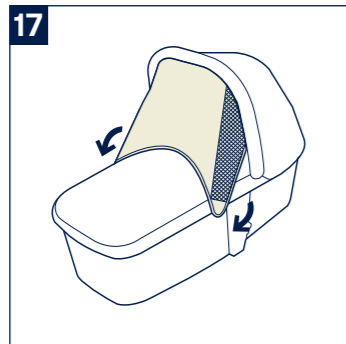
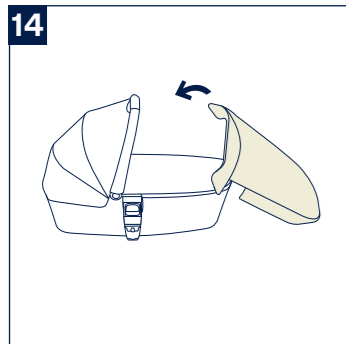
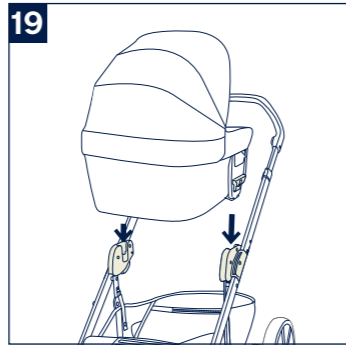
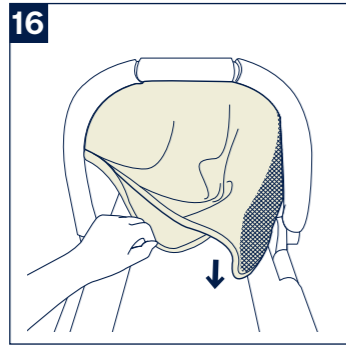
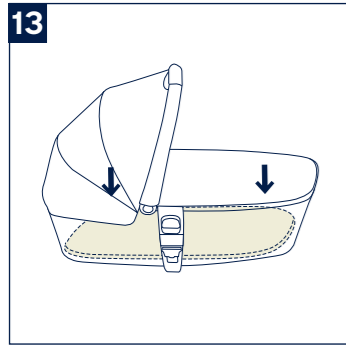
mixx™ carry cot



nuna®

*Designed
around your life*





**IMPORTANT!
READ THESE
INSTRUCTIONS
CAREFULLY BEFORE USE
AND KEEP THEM FOR
FUTURE REFERENCE.**

Contents

Product Information	
Product Registration	3
Warranty	3
Contact	4
Child Usage Requirements	4
Warnings	5
Parts List	8
Product Set Up	9
Product Use	9
Cleaning and Maintenance	11
Francais (FR)	13
Espanol (ES)	25
Italiano (IT)	37
Deutsch (DE)	49
Nederlands (NL)	61
繁中	73
简中	85

Product Information

Model Number: _____

Manufactured in (date): _____

Product Registration

All products include a serial label which lists the product model number and serial number. This label is located on the footend, under the mattress on your carry cot. Before contacting customer service, please have these numbers available for reference.

To register your product please visit:
www.nuna.eu/register-gear

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information please visit:
www.nuna.eu/warranty

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nuna.eu
www.nuna.eu

In the United Kingdom:

infouk@nuna.eu
www.nuna.eu

Nuna International BV

Van der Valk Boumanweg 178-c
2352 JD Leiderdorp
The Netherlands

Child Usage Requirements

This carry cot is suitable for use with children who meet the following requirements:

Weight: Up to 9 kg (20 lb)

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Any damage caused by the use of accessories not supplied by Nuna will not be covered in terms of warranty.

A child's safety is your responsibility.

Be aware of the risk of open fire and other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc., in the near vicinity of carry cot.

Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is(are) in the correct position of use.

Check that the attachment devices are correctly engaged before use.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.

Only use on a firm, horizontal level and dry surface.

Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc... other than those approved by Nuna may damage or make this product unsafe.

This product is **NOT** to be used for long term sleeping.

This product is not suitable for running or skating.

This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.

The handles and the bottom should be inspected regularly for signs of damage and wear.

The head of the child in the product should never be lower than the body.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children.

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

DO NOT leave your child unattended.

DO NOT leave the product exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire.

DO NOT store your product in a damp place. Always allow the fabric to dry naturally away from direct heat.

DO NOT carry additional children, goods, accessories in or on this product except as permitted in this leaflet. They may cause the product to become unstable.

DO NOT place any item on the canopy.

DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot.

DO NOT let your child play with this product.

DO NOT use the carry cot if any parts are damaged or missing.

DO NOT let other children play unattended near the carry cot.

DO NOT use if any part is broken, torn or missing.

NEVER use the carry cot on a stand.

NEVER place the child with their head at the foot end of the carry cot.

NEVER leave a child in the product when ascending or descending stairs or escalators, or when traveling on other forms of transport.

NEVER carry more than one child at a time in this carry cot.

USE original Nuna parts and accessories only.

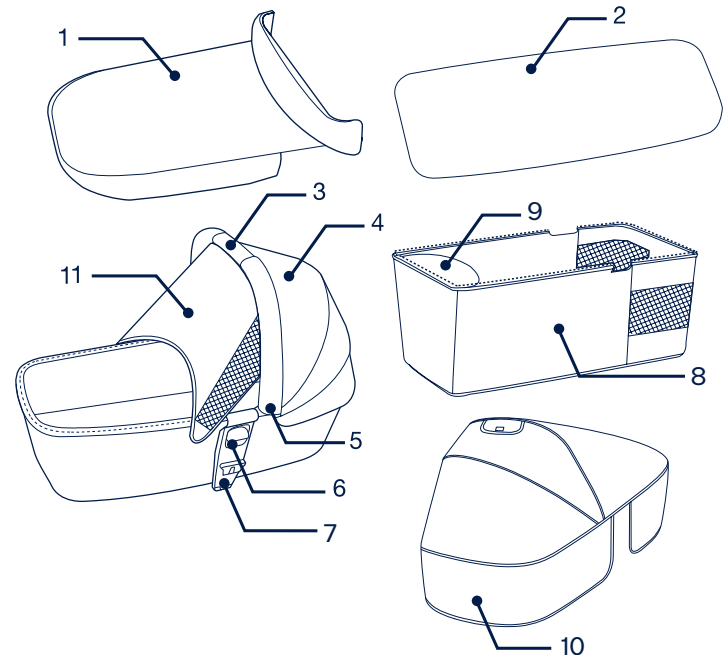
USE ONLY replacement parts supplied or approved by Nuna.

WARNING Any load attached to the handle affects the stability of the stroller/pram/pushchair.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 Carry Cot Cover | 7 Attachment Mount |
| 2 Mattress Pad | 8 Carry Cot Lining |
| 3 Handle | 9 Storage compartment
(maximum load = 1.3 kg) |
| 4 Canopy | 10 Rain Cover |
| 5 Handle Adjustment
Button | 11 Dream Drape™ |
| 6 Carry Cot Release Button | |



Product Set Up

- 1** Please ensure that both attachment mounts, located on the sides, are securely attached. **(1)(2)(3)**
To release the attachment mounts, please see image **(4)**
- 2** Please ensure the 2 support mounts are securely attached. **(5)(6)**
To release the support mounts, please see image **(7)**.
- 3** Place the inner mattress inside the frame and zip the zipper. **(8)(9)**
- 4** Pull up the canopy as illustrated while pressing the buttons on both sides. **(10)**
- 5** Check to make sure the handle is secure before placing the child in the carry cot. **(11)-1**
Please make sure that the handle is in the correct position of use before carrying or lifting.
- 6** Always use the mattress when using the carry cot. **(12)(13)**
Mattress cover can easily be removed to wash.
- 7** Assemble the carry cot cover and shade panel as shown in **(14)(15)**.

Product Use

Canopy

- 1** Pull the dream drape™ out from under the carry cot canopy, then secure it to the two sides of carry cot with magnets. **(16)(17)**
- 2** Fold the rear panel of the canopy up, and the rear panel of the carry cot down for more ventilation. **(18)**

Carry Cot Attachment on Pushchair Frame

- 1** Place the carry cot directly down until it latches into place. **(19)**
- 2** The carry cot is securely attached with a positive “click”. **(20)**
Always remove the pushchair seat before using the carry cot.

Please do not fold the pushchair when the carry cot is still attached.
- 3** The carry cot can be used with MIXX pushchair.

Carry Cot Removal

Press each release side button as shown **(21)**, while lifting up the handle simultaneously.

Rain Cover

To assemble the carry cot rain cover, place it over the carry cot, and attach the hook and loop fasteners on the front of rain cover. **(22)**

Please always check ventilation, especially in hot weather when the rain cover is on the product.

Please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

Cleaning and Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store your stroller in a damp place.

To ensure long-lasting use, wipe this product off with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather and before storing away.

Refer to the care labels attached to the soft goods for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

**IMPORTANT-
LISEZ ATTENTIVEMENT
TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT
D'UTILISER LE PRODUIT
ET CONSERVEZ LES POUR
RÉFÉRENCE FUTURE.**

Sommaire

Informations sur le produit

Enregistrement du produit	15
Garantie	15
Contact	16

Exigences d'utilisation par les enfants	16
---	----

Avertissements	17
----------------	----

Liste des pièces	20
------------------	----

Configuration du produit	21
--------------------------	----

Nettoyage et maintenance	23
--------------------------	----

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Fabriqué le (date) : _____

Enregistrement du produit

Le Nuna MIXX est couvert par une garantie d'un an. Si ce produit montre des signes de défaillance durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Si le revendeur n'est pas en mesure de vous aider, il prendra contact avec le distributeur Nuna local. Le numéro de modèle et le numéro de série situés sous le siège de la poussette ainsi qu'au dos de la doublure de la nacelle vous seront demandés en cas d'utilisation de la garantie.

Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre sur le site suivant :

<https://www.nuna.eu/register-gear>

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série à disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez vous rendre sur le site suivant :

<http://www.nuna.eu/warranty>

Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nuna.eu

www.nuna.eu

Exigences d'utilisation par les enfants

Ce nacelle est adapté aux enfants répondant aux exigences suivantes :

Poids: Maximum 9 kg

⚠ AVERTISSEMENTS

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

AVERTISSEMENT La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.

AVERTISSEMENT Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés.

AVERTISSEMENT Ne transportez jamais plus d'un enfant à la fois dans cette nacelle.

AVERTISSEMENT Toute charge attachée à la poignée affecte la stabilité de la poussette/du landau.

AVERTISSEMENT Ce produit n'est pas adapté à la course ou à la glisse.

AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou bien conservez-les hors de portée des bébés et des enfants !

AVERTISSEMENT Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

Enclenchez toujours les freins de stationnement du MIXX lorsque vous vous arrêtez.

Ne laissez jamais un enfant dans le MIXX lorsque vous empruntez des escaliers ou escalators, ou bien lorsque vous voyagez via toute autre forme de transport.

Tout dommage causé par l'utilisation d'accessoires non fournis par Nuna ne seront pas couverts en termes de garantie.

Ne transportez aucun enfant, bien ou accessoire supplémentaire dans ou sur le MIXX, à l'exception des autorisations de ce feuillet. Ils pourraient compromettre la stabilité du MIXX.

Ne placez aucun objet sur la voilure.

La surcharge, le mauvais pliage et l'utilisation d'accessoires comme des sièges pour enfants, des poignées de sac, des housses de pluie, des marche-pieds... autres que les éléments approuvés par Nuna pourraient endommager ou compromettre la sécurité du MIXX.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas la nacelle si des pièces sont endommagées ou manquantes.

AVERTISSEMENT Utilisez uniquement les pièces et accessoires Nuna.

Négociez les virages et les terrains délicats avec prudence. Les impacts répétés endommageront le MIXX.

Ne laissez pas le MIXX exposé à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur ou un feu.

Ne conservez pas votre MIXX dans un endroit humide. Laissez toujours sécher naturellement le tissu à l'écart des sources directes de chaleur.

Gardez les petites pièces à l'écart des enfants car elles présentent des risques d'étouffement.

AVERTISSEMENT Afin d'éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du pliage et du dépliage de ce produit.

AVERTISSEMENT La nacelle est adaptée aux enfants qui ne parviennent pas à s'asseoir, se retourner ou se dresser sur leurs mains et genoux sans assistance. Poids maximum de l'enfant : 9kg.

AVERTISSEMENT La nacelle de doit PAS être utilisée pour le sommeil prolongé.

N'utilisez PAS de matelas autre que celui fourni avec la nacelle.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez et retirez l'enfant.

AVERTISSEMENT Utilisez uniquement sur une surface ferme, à niveau et sèche.

AVERTISSEMENT Ne laissez pas d'autre enfant jouer à proximité de la nacelle.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas ce produit si la moindre pièce est endommagée ou manquante.

Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.

Prenez note des risques issus du feu et d'autre sources de chaleur, comme les incendies électriques, les gaz combustibles... situés à proximité de la nacelle.

Les poignées et le revers doivent être inspectés régulièrement à la recherche de signes de dommages et d'usure.

AVERTISSEMENT N'utilisez jamais cette nacelle sur un support.

AVERTISSEMENT Assurez-vous que les attaches du landau sont correctement enclenchées avant l'utilisation.

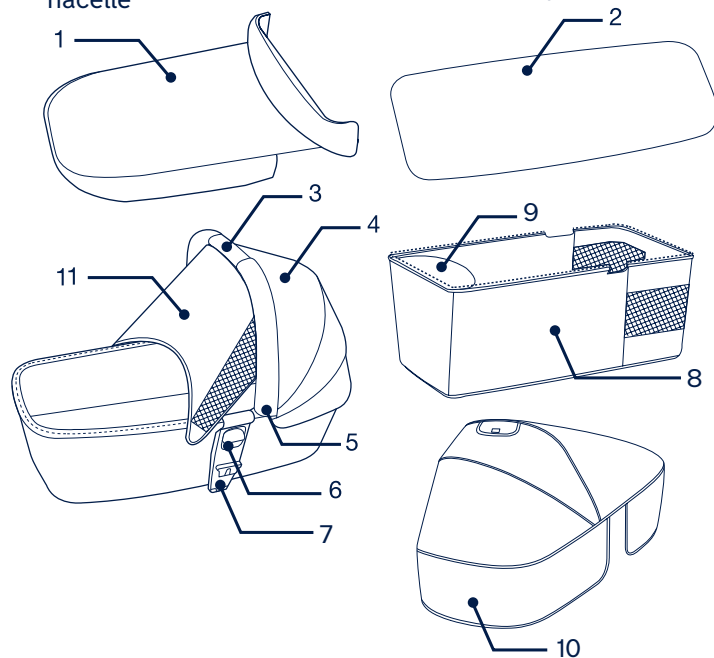
Avant de transporter ou de soulever, assurez-vous que la ou les poignées sont dans la bonne position d'utilisation.

La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Housse de la nacelle | 7 Montage sur pièces jointes |
| 2 Coussin du matelas | 8 Doublure de la nacelle |
| 3 Poignée | 9 Compartiment de rangement (charge maximale = 1,3 kg) |
| 4 Canopy | 10 Housse de pluie |
| 5 Bouton d'ajustement de la poignée | 11 Dream Drape™ |
| 6 Bouton d'éjection de la nacelle | |



Configuration du produit

- 1** Veuillez vous assurer que les deux montants de fixation, situés sur les côtés, sont solidement fixés. **(1)(2)(3)**
Pour libérer les montants de fixation, veuillez consulter l'image **(4)**
- 2** Veuillez vous assurer que les 2 montants de soutien sont solidement fixés. **(5)(6)**
Pour libérer les montants de soutien, veuillez consulter l'image **(7)**.
- 3** Placez le matelas intérieur dans le châssis et fermez la fermeture éclair. **(8)(9)**
- 4** Tirez sur la voilure comme illustré tout en appuyant sur les boutons des deux côtés. **(10)**
- 5** Vérifiez que la poignée est bien fixée avant de placer l'enfant dans la nacelle. **(11)-1**
Veuillez vous assurer que la poignée est dans la bonne position d'utilisation avant de transporter ou de soulever.
- 6** Utilisez toujours le matelas avec la nacelle. **(12)(13)**
La couverture du matelas peut être retirée et lavée facilement.
- 7** Assemblez la housse de la nacelle et le panneau d'ombrage comme indiqué dans **(14)(15)**.

Caractéristiques de la voilure

- 1** Tirez le dream drape sous la voilure de la nacelle, puis sécurisez-la aux deux côtés de la nacelles à l'aide des aimants. **(16)(17)**
- 2** Repliez le panneau arrière de la voilure et rabattez le panneau arrière de la nacelle pour une ventilation supplémentaire. **(18)**

Attachement de la nacelle au châssis

- 1** Placez la nacelle directement vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. **(19)**
- 2** La nacelle est solidement fixée avec un « clic » positif. **(20)**
Retirez toujours le siège avant d'utiliser la nacelle.

Veuillez ne pas plier la poussette lorsque la nacelle est toujours attachée.
- 3** La nacelle peut être utilisée avec MIXX.

Retirer la nacelle

Appuyez sur chaque bouton latéral de dégagement comme indiqué **(21)**, tout en soulevant la poignée simultanément.

Utilisation de la housse anti-pluie

Pour assembler la housse de pluie de la nacelle, placez-la sur la nacelle et fixez les 2 paires de crochets et de fixations à boucle sur l'avant de la housse de pluie. **(22)**

Veuillez toujours vous assurer de la bonne aération, surtout en cas de forte chaleur, lorsque la housse de pluie est placée sur le produit.

Veuillez vérifier que la housse de pluie a été nettoyée et séchée avant le pliage.

Nettoyage et maintenance

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone car ils attirent la saleté et la crasse. Ne conservez pas votre poussette dans un endroit humide.

Nettoyez régulièrement les roues de la poussette avec de l'eau et retirez la saleté.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essuyez ce produit à l'aide d'un chiffon doux et absorbant après l'avoir utilisé par temps de pluie.

Consultez les étiquettes d'entretien attachée aux pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des éléments sont déchirés, cassés ou manquants, arrêtez d'utiliser ce produit.

**IMPORTANTE:
LEA ESTAS
INSTRUCCIONES
CUIDADOSAMENTE
ANTES DEL USO Y
CONSÉRVELAS PARA
FUTURAS CONSULTAS.**

Índice

Informações do Produto

Registro del producto	27
Garantía	27
Contacto	28

Requisitos de los niños para su uso	28
-------------------------------------	----

Advertencias	29
--------------	----

Lista de piezas	32
-----------------	----

Montaje del producto	33
----------------------	----

Limpieza y mantenimiento	35
--------------------------	----

Informações do Produto

Número de modelo: _____

Fabricado el (fecha): _____

Registro del producto

El capazo MIXX de Nuna está cubierto por una garantía de un año. Si este producto muestra algún defecto durante el periodo de garantía, póngase en contacto con su proveedor. Si el proveedor no puede ofrecerle asistencia, deberá ponerse en contacto con un distribuidor local de Nuna. Tenga en cuenta que le pedirán el número del modelo y el número de serie que aparecen debajo del asiento del cochecito y en la parte inferior de la funda del capazo si realiza alguna solicitud relacionada con la garantía.

Para registrar su producto, visite:

<https://www.nuna.eu/register-gear>

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y el número de serie cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:

<http://www.nuna.eu/warranty>

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestros departamentos de atención al cliente.

info@nuna.eu

www.nuna.eu

Requisitos de los niños para su uso

Este cuna portátil es apto para su uso con niños que cumplan los siguientes requisitos:

Peso: hasta 9 kg como máximo

⚠️ ADVERTENCIAS

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

ADVERTENCIA: la seguridad del niño es su responsabilidad.

ADVERTENCIA: no deje a su hijo sin supervisión.

ADVERTENCIA: asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están fijados correctamente antes de utilizar el producto.

ADVERTENCIA: nunca lleve a más de un niño al mismo tiempo en este capazo.

ADVERTENCIA: si sujeta algún objeto al asa, la estabilidad del cochecito/sillita de paseo se verá afectada.

ADVERTENCIA: este producto no es adecuado para correr ni patinar.

ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños.

ADVERTENCIA: no deje que su hijo juegue con este producto.

Ponga siempre el freno de estacionamiento del cochecito sobre el que lleva el capazo MIXX cuando se detenga.

Nunca deje a un niño en el capazo MIXX cuando suba o baje escaleras o escaleras mecánicas, o cuando viaje en otras formas de transporte.

No deberá llevar más niños, objetos o accesorios en este capazo MIXX, a excepción de lo que se indica en este folleto. Si lo hace, podría provocar que el capazo MIXX sea inestable.

No coloque ningún objeto sobre la capota.

Si sobrecarga, pliega de forma incorrecta o utiliza accesorios como asientos para niños, enganches para bolsos, capotas impermeables, patinetes Buggy Board, etc. que no estén aprobados por Nuna; podría dañar el capazo MIXX o provocar que este ya no sea seguro.

Cualquier daño causado por el uso de accesorios no suministrados por Nuna no estará cubierto por la garantía.

ADVERTENCIA: no utilice el capazo si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está dañada.

ADVERTENCIA: utilice únicamente piezas y accesorios de Nuna.

Cuando pase por bordillos y suelos irregulares, hágalo con cuidado. Un impacto repetido provocaría daños en el capazo MIXX.

No deje el capazo MIXX expuesto cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea.

No guarde su capazo MIXX en lugares húmedos. Deje siempre que su tejido se seque al aire libre, alejado del calor directo.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.

ADVERTENCIA: con el fin de evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

ADVERTENCIA: el capazo es adecuado únicamente para niños que no puedan sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

ADVERTENCIA: el capazo NO se deberá utilizar para dormir durante un periodo prolongado de tiempo.

NO lo utilice con ningún colchón (ni añada ningún otro) que no sea el que se incluye con el capazo.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar activado cuando coloque y retire al niño.

ADVERTENCIA: utilícelo únicamente sobre una superficie firme y seca, en posición completamente horizontal.

ADVERTENCIA: no deje que otros niños jueguen cerca del capazo sin estar debidamente supervisados.

ADVERTENCIA: no lo utilice si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está rota o desgastada.

Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o aprobadas por el fabricante.

Sea consciente del riesgo que conlleva utilizar el capazo cerca de una chimenea y otras fuentes que desprendan un calor excesivo, como las estufas de gas o eléctricas, etc.

Inspeccione regularmente las asas y la parte inferior para comprobar la presencia de señales de daños o desgaste.

ADVERTENCIA: no utilice nunca el capazo sobre un soporte.

ADVERTENCIA: asegúrese de que las fijaciones del capazo estén bien sujetas antes de utilizarlo.

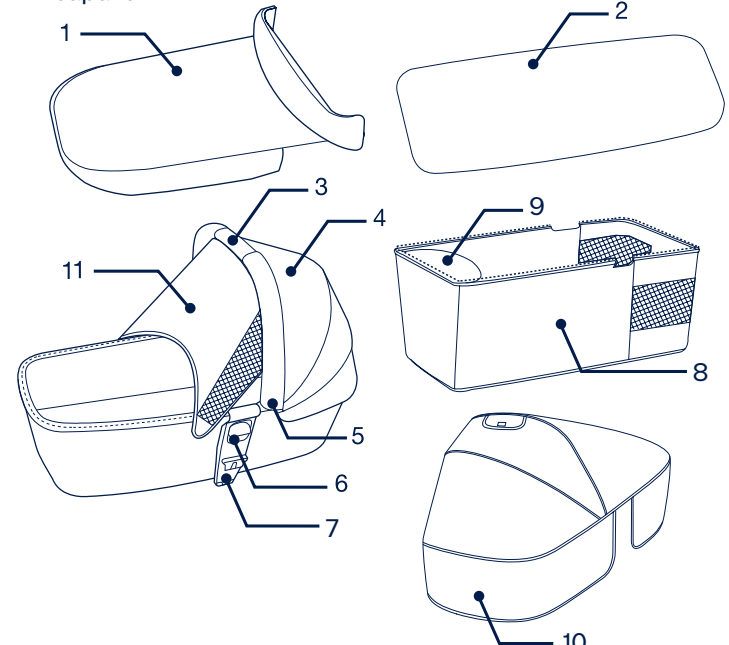
Antes de transportarlo o levantarlo, asegúrese de que las asas estén en la posición correcta de uso.

La cabeza del bebé dentro del capazo no debería estar nunca en un nivel inferior al cuerpo del bebé.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Cubierta del capazo | 7 Montaje del accesorio |
| 2 Acolchado del colchón | 8 Funda del capazo |
| 3 Asa | 9 Compartimento de almacenamiento (carga máxima: 1,3 kg) |
| 4 Capota | 10 Capota impermeable |
| 5 Botón de ajuste del asa | 11 Dream Drape™ |
| 6 Botón de desbloqueo del capazo | |



Montaje del producto

- 1** Asegúrese de que las dos sujeciones ubicadas a ambos lados estén correctamente ancladas. **(1)(2)(3)**
Para desbloquear las sujeciones, vea la imagen **(4)**
- 2** Asegúrese de que los dos soportes estén correctamente anclados. **(5)(6)**
Para desbloquear los soportes, vea la imagen **(7)**.
- 3** Coloque el colchón interior dentro del cuadro y cierre la cremallera. **(8)(9)**
- 4** Tire de la capota como se muestra en la imagen pulsando al mismo tiempo los botones situados a ambos lados. **(10)**
- 5** Asegúrese de que el asa esté bien fijada antes de colocar al bebé en el capazo. **(11)-1**
Asegúrese de que el asa esté en la posición correcta de uso antes de transportar o levantar el capazo.
- 6** Utilice siempre el colchón cuando utilice el capazo. **(12)(13)**
Podrá quitar fácilmente la funda del colchón para lavarla.
- 7** Monte la cubierta del capazo y el parasol como se muestra en las figuras **(14)(15)**.

Características de la capota

- 1** Tire de la cortina Dream Drape hacia afuera desde debajo de la capota del capazo y, a continuación, fíjela a ambos lados del capazo con los imanes. **(16)(17)**
- 2** Pliegue hacia arriba el panel trasero del dosel, y hacia abajo el panel trasero del capazo para conseguir una mayor ventilación. **(18)**

Colocación del capazo en el chasis

- 1** Coloque el capazo directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición mediante el sonido de un clic. **(19)**
- 2** Escuchará un sonido de clic cuando el capazo esté correctamente anclado. **(20)**
Quite siempre el asiento de bebé antes de utilizar el capazo.

No pliegue el cochecito con el capazo montado.
- 3** El capazo puede utilizarse con el modelo MIXX.

Retirada del capazo

Pulse los botones laterales de desbloqueo como muestra la figura **(21)**, y tire al mismo tiempo del asa hacia arriba.

Uso de la capota impermeable

Para montar la capota impermeable del capazo, colóquela sobre el capazo y cierre los 2 pares de enganches y los velcros de la parte delantera de la capota impermeable. **(22)**

Asegúrese de que haya siempre una ventilación adecuada, sobre todo cuando coloque la capota impermeable sobre el producto con temperaturas cálidas.

Asegúrese siempre de que la capota impermeable está limpia y seca antes de plegarla.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde su cochecito en lugares húmedos.

Limpie las ruedas del cochecito periódicamente con agua y elimine la suciedad.

Para garantizar un uso duradero, limpie este producto con un paño suave y absorbente después de usarlo en un día lluvioso.

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

**IMPORTANTE -
LEGGERE CON ATTENZIONE
QUESTE ISTRUZIONI PRIMA
DI UTILIZZARE IL PRODOTTO
E CONSERVARLE COME
RIFERIMENTO FUTURO.**

Indice

Informazioni sul prodotto	
Registrazione del prodotto	39
Garanzia	39
Recapito	40
Requisiti di utilizzo da parte del bambino	40
Avvertenze	41
Elenco componenti	44
Configurazione del prodotto	45
Pulizia e manutenzione	47

Informazioni sul prodotto

Numero Modello: _____

Prodotto in (data): _____

Registrazione del prodotto

MIXX di Nuna è coperto da un anno di garanzia. Qualora il prodotto mostrasse un difetto nel corso del periodo di garanzia, contattare il rivenditore. Se il rivenditore non è in grado di aiutarvi, contatterà il distributore Nuna locale. Ricordarsi che in caso di richiesta di intervento in garanzia verranno richiesti il numero del modello e il numero di serie situati sotto il sedile del passeggino e sul fondo dell'imbottitura della culla portatile.

Per registrare il prodotto, visitare:
<https://www.nuna.eu/register-gear>

Garanzia

Abbiamo appositamente progettato i nostri prodotti di ottima qualità perchè possano crescere con il vostro bambino e la vostra famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Presentare la prova d'acquisto, il numero di modello ed il numero di serie quando si contatta il centro assistenza clienti.

Per maggiori informazioni sulla garanzia, visitare:
<http://www.nuna.eu/warranty>

Recapito

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nuna.eu
www.nuna.eu

Requisiti di utilizzo da parte del bambino

Questa culla portatile è adatta per l'uso con bambini con i seguenti requisiti:

Peso: Fino a 9 kg massimo

AVVERTENZE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

AVVERTENZA La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.

AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

AVVERTENZA Non trasportare mai più di un bambino per volta sulla culla portatile.

AVVERTENZA Un peso attaccato all'impugnatura può influire sulla stabilità del passeggino/carrozzina.

AVVERTENZA Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

AVVERTENZA Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini!

AVVERTENZA Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Quando vi fermate, applicate sempre il freno di stazionamento di MIXX.

Non lasciare mai il bambino dentro MIXX nel salire o scendere le scale o le scale mobili o se si utilizzano altre forme di trasporto.

Non trasportate altri bambini, prodotti o accessori in o su MIXX, salvo nei casi ammessi nel presente opuscolo. Possono causare l'instabilità di MIXX.

Non mettere mai nessun oggetto sul tettuccio.

Il sovraccarico, l'errata piegatura e l'uso di accessori, come

per es. seggiolini per bambini, ganci per borse, coperture antipioggia, piani d'appoggio per passeggini, ecc..., diversi da quelli approvati da Nuna possono danneggiare MIXX o renderlo non sicuro.

Eventuali danni causati dall'uso di accessori non forniti da Nuna non saranno coperti dalla garanzia.

AVVERTENZA Non utilizzare la culla portatile in caso di danno o mancanza di una parte qualsiasi.

AVVERTENZA Utilizzare esclusivamente parti ed accessori originali Nuna.

Affrontare cordoli di marciapiedi e pavimentazioni sconnesse con molta attenzione. Gli urti ripetuti possono causare danni a MIXX.

Non lasciare MIXX esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma libera.

Non lasciare MIXX in sosta in luoghi umidi. Lasciare sempre che il tessuto si asciughi naturalmente lontano da fonti di calore dirette.

Tenere lontano dai bambini i piccoli componenti, perché possono costituire un pericolo di soffocamento.

AVVERTENZA per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

AVVERTENZA La culla portatile è adatta per un bambino che non è ancora in grado di stare seduto da solo, si rovescia e non può rialzarsi con le mani e mettersi in ginocchio. Peso massimo del bambino: 9 kg.

AVVERTENZA La culla portatile NON deve essere utilizzata per sonni lunghi.

NON utilizzare o aggiungere materassini diversi da quello fornito con la culla portatile.

Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino dalla culla.

AVVERTENZA Parcheggiare esclusivamente su una superficie solida, in piano e asciutta.

AVVERTENZA Impedire che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla culla portatile.

AVVERTENZA Non utilizzare il passeggino se ci sono parti rotte, lacerate o mancanti.

Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati dal costruttore.

Evitare di avvicinare la culla portatile a fiamme libere e ad altre fonti di forte calore, come gli accenditori elettrici o fornelli a gas, ecc.

Le maniglie e il fondo devono essere controllati regolarmente per l'eventuale presenza di segni di danno e usura.

AVVERTENZA Non utilizzare mai la culla portatile su un supporto.

AVVERTENZA Prima dell'uso, assicurarsi che la culla per bambini sia correttamente agganciata.

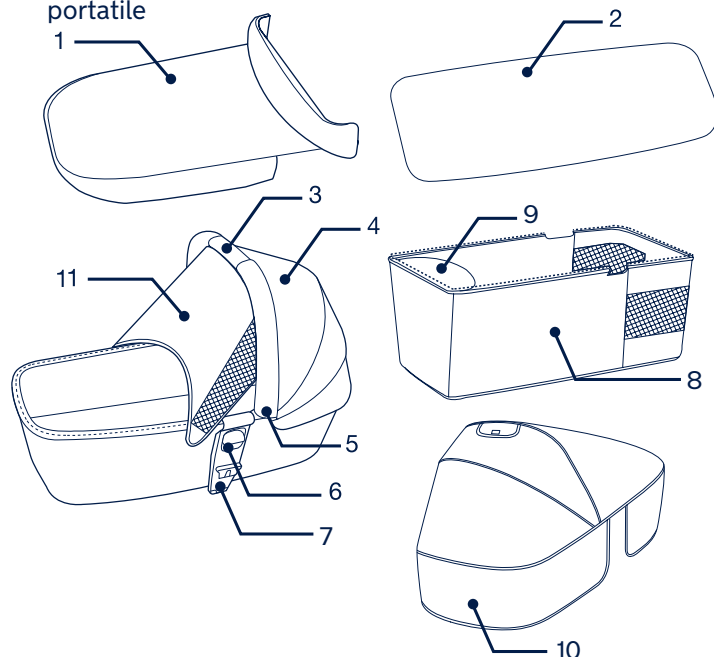
Prima di trasportare o sollevare la culla, assicurarsi che le maniglie siano in posizione corretta.

La testa del bambino nella culla portatile non deve mai essere più bassa del corpo del bambino.

Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- | | |
|---|---|
| 1 Copertura culla portatile | 7 Montaggio attacco |
| 2 Materassino | 8 Imbottitura culla portatile |
| 3 Maniglia | 9 Tasca laterale
(carico massimo = 1,3 kg) |
| 4 Tettuccio | 10 Copertura antipioggia |
| 5 Pulsante di regolazione
della maniglia | 11 Dream Drape™ |
| 6 Tasto di sgancio culla
portatile | |



Configurazione del prodotto

- 1 Verificare che entrambi i supporti di fissaggio, posizionati lateralmente, siano saldamente agganciati. **(1)(2)(3)**
Per sganciare i supporti di fissaggio, vedere la figura **(4)**
- 2 Verificare che i 2 supporti di fissaggio siano saldamente agganciati. **(5)(6)**
Per sganciare i supporti di fissaggio, vedere la figura **(7)**.
- 3 Collocare il materasso interno all'interno del telaio e chiudere la cerniera. **(8)(9)**
- 4 Sollevare il tettuccio come mostrato in figura premendo i pulsanti su entrambi i lati. **(10)**
- 5 Verificare che la maniglia sia agganciata saldamente prima di mettere il bambino nella culla portatile. **(11)-1**
Verificare che la maniglia sia nella posizione corretta prima di trasportare o sollevare la culla.
- 6 Quando si usa la culla portatile, usare sempre anche il materassino. **(12)(13)**
La coperta del materassino è facilmente estraibile per il lavaggio.
- 7 Montare la copertura della culla portatile e il pannello per l'ombra come mostrato nelle figure **(14)(15)**.

Caratteristiche del tettuccio

- 1 Estrarre il Dream Drape da sotto il tettuccio della culla portatile, quindi fissarlo ai due lati della culla portatile con i magneti. **(16)(17)**
- 2 Piegare il pannello posteriore del tettuccio verso l'alto e il pannello posteriore del passeggino verso il basso per una maggiore ventilazione. **(18)**

Fissare la culla portatile sul telaio

- 1 Appoggiare direttamente la culla portatile finché non scatta in posizione. **(19)**
- 2 Quanto la culla portatile si aggancia saldamente emette un "clic". **(20)**
Prima di utilizzare la culla portatile togliere il sedile.
Non piegare il passeggino quando è ancora agganciata la culla portatile.
- 3 La culla portatile si può utilizzare con MIXX.

Rimozione della culla portatile

Premere tutti i pulsanti per sganciare la culla come mostrato in figura **(21)**, mentre si solleva contemporaneamente la maniglia.

Uso della copertura anti pioggia

Per montare la copertura anti pioggia della culla portatile, posizionarla sopra la culla, quindi inserire i 2 ganci e le chiusure in velcro sulla parte anteriore della copertura anti pioggia. **(22)**

Con copertura anti pioggia applicata al prodotto, controllare sempre la ventilazione, soprattutto quando fa caldo.

Controllare che la copertura anti pioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.

Pulizia e manutenzione

Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non lasciare il passeggino in sosta in luoghi umidi.

Pulire regolarmente le ruote del passeggino con acqua eliminando lo sporco.

Per assicurare una lunga durata, dopo averlo usato con la pioggia, strofinare il prodotto con un panno assorbente morbido.

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

**WICHTIG -
BITTE LESEN SIE SICH DIE
VORLIEGENDE ANLEITUNG
SORGFÄLTIG DURCH,
BEVOR SIE DAS PRODUKT
IN GEBRAUCH NEHMEN,
UND BEWAHREN
SIE DIE ANLEITUNG
FÜR ZUKÜNFTIGE
REFERENZZWECKE AUF.**

Inhalt

Produktinformationen	
Produktregistrierung Sämtliche	51
Garantie	51
Kontakt	52
Anforderungen an die Nutzung mit Kind	52
Warnhinweise	53
Teileliste	56
Produkt aufbauen	57
Reinigung und Wartung	59

Produktinformationen

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Produktregistrierung Sämtliche

Für Nuna MIXX gilt eine einjährige Garantie. Sollte sich dieses Produkt während der Garantiedauer als fehlerhaft erweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Sollte Ihnen der Händler nicht weiterhelfen können, kontaktiert er den örtlichen Nuna-Vertriebspartner. Bitte beachten Sie, dass im Falle eines Garantieanspruchs Modell- und Seriennummer benötigt werden; diese finden Sie unter dem Kinderwagensitz und an der Unterseite des Babyschaleneinsatzes.

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren:

<https://www.nuna.eu/register-gear>

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte bewusst so entwickelt, dass sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen können. Da wir von unseren Produkten überzeugt sind, ist unsere Ausrüstung ab dem Kauftag je nach Produkt durch eine angepasste Garantie abgedeckt. Bitte sorgen Sie dafür, dass Kaufbeleg sowie Modell- und Seriennummer zur Hand sind, wenn Sie sich an uns wenden.

Garantieinformationen finden Sie unter:

<http://www.nuna.eu/warranty>

Kontakt

Bitte wenden Sie sich für Ersatzteile, Service oder bei weiteren Fragen zur Garantie an unsere Kundendienstabteilungen.

info@nuna.eu

www.nuna.eu

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieser babyschale eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Gewicht: bis zu 9 kg

WARNHINWEISE

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

WARNUNG Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verschlusssteile verriegelt sind.

WARNUNG Tragen Sie nie mehr als ein Kind gleichzeitig in dieser Babyschale.

WARNUNG Eine am Griff befestigte Last kann sich auf die Stabilität des Kinderwagens/Buggys auswirken.

WARNUNG Dieses Produkt eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.

WARNUNG Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr sämtliche Kunststoffabdeckungen, bevor Sie dieses Produkt benutzen; entsorgen Sie diese bzw. halten Sie sie von Babys und Kindern fern!

WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

Verwenden Sie immer die Feststellbremse an MIXX, wenn Sie anhalten.

Lassen Sie Kinder niemals in MIXX, während Sie Treppen oder Rolltreppen bzw. andere Transportmöglichkeiten nutzen.

Transportieren Sie keine weiteren Kinder, Artikel oder Zubehörteile in oder an MIXX, sofern nicht laut dieser Anleitung gestattet. Andernfalls kann MIXX instabil werden.

Legen Sie nichts auf das Verdeck.

Überlastung, falsches Aufklappen und der Einsatz von Zubehörteilen wie Kindersitzen, Taschenhaken, Regenschutzabdeckungen, Buggyhalterungen etc., die nicht von Nuna zugelassen sind, können MIXX beschädigen und Gefahren verursachen.

Jegliche durch den Einsatz von Zubehörteilen, die nicht von Nuna bereitgestellt wurden, verursachten Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

WARNUNG Verwenden Sie die Babyschale nicht, falls irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen.

WARNUNG Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör von Nuna.

Seien Sie bei Bordsteinkanten und unwegsamem Gelände besonders vorsichtig. Wiederholte Erschütterungen können MIXX beschädigen.

Lassen Sie MIXX nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder offenem Feuer stehen.

Bewahren Sie MIXX nicht an feuchten Orten auf. Lassen Sie die Textilien immer auf natürliche Weise trocknen, ohne direkte Hitzeeinwirkung.

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern; es besteht Verschluckungsgefahr.

WARNUNG Halten Sie Ihr Kind zur Vermeidung von Verletzungen in sicherem Abstand, während Sie dieses Produkt auf- und zusammenklappen.

WARNUNG Die Babyschale eignet sich nur für Kinder, die nicht selbstständig sitzen, sich drehen und/oder mit Händen und Knien abstützen können. Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.

WARNUNG Die Babyschale eignet sich NICHT für längeres Schlafen.

Verwenden Sie nur die mit der Babyschale gelieferte Matratze; fügen Sie keine weitere Matratze hinzu.

Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.

WARNUNG Nur auf einem festen, ebenerdigen und trockenen Untergrund verwenden.

WARNUNG Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babyschale spielen.

WARNUNG Verwenden Sie das Produkt nicht, falls irgendein Teil beschädigt oder verschlissen ist bzw. fehlt.

Verwenden Sie nur mitgelieferte oder vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.

Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie eingeschalteten Elektro- und Gasherden etc. in der Nähe der Babyschale.

Griffe und Unterseite sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen geprüft werden.

WARNUNG Verwenden Sie die Babyschale niemals mit einem Gestell.

WARNUNG Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Haltevorrichtungen des Kinderwagens richtig verriegelt sind.

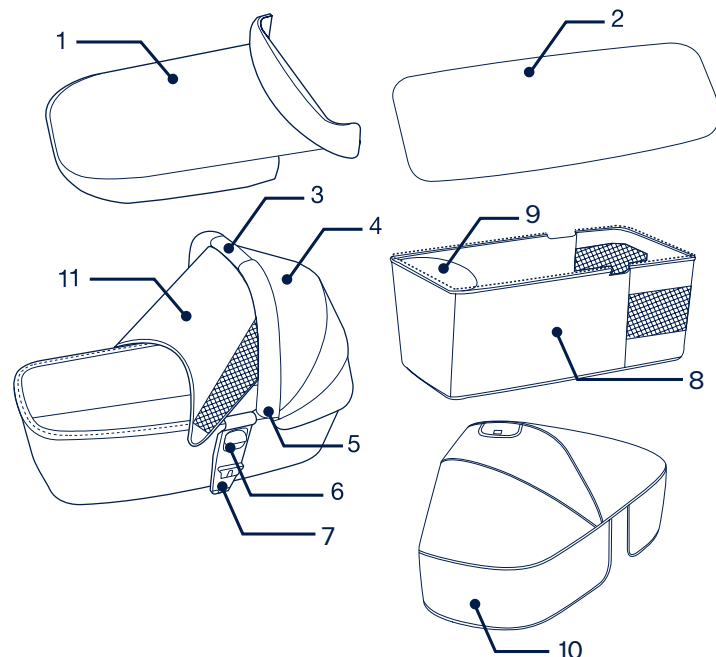
Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass der/die Griff(e) richtig positioniert ist/sind.

Der Kopf des Kindes in der Babyschale sollte niemals tiefer liegen als der Körper.

Teileliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Babyschalenabdeckung | 7 Befestigungshalterung |
| 2 Matratze | 8 Opbergcompartment |
| 3 Griff | 9 Aufbewahrungsfach (maximale Last = 1,3 kg) |
| 4 Verdeck | 10 Regenschutz |
| 5 GriffEinstellknopf | 11 Dream Drape™ |
| 6 Babyschalen-Freigabeknopf | |



Anweisungen zum babyschale MIXX

Produkt aufbauen

- 1 Bitte stellen Sie sicher, dass beide an den Seiten befindlichen Befestigungshalterungen sicher angebracht sind. **(1)(2)(3)**
Beachten Sie zum Lösen der Befestigungshalterungen Abbildung **(4)**
- 2 Bitte stellen Sie sicher, dass die 2 Stützenhalterungen sicher angebracht sind. **(5)(6)**
Beachten Sie zur Freigabe der Stützenhalterungen Abbildung **(7)**.
- 3 Platzieren Sie die Innenmatratze im Rahmen und schließen Sie den Reißverschluss. **(8)(9)**
- 4 Ziehen Sie das Verdeck wie abgebildet nach oben, während Sie die Knöpfe an beiden Seiten drücken. **(10)**
- 5 Vergewissern Sie sich, dass der Griff gesichert ist, bevor Sie das Kind in die Babyschale legen. **(11)-1**
Bitte stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass sich der Griff in der richtigen Position befindet.
- 6 Verwenden Sie die Babyschale niemals ohne Matratze. **(12)(13)**
Der Matratzenbezug kann zum Waschen einfach entfernt werden.
- 7 Bringen Sie Babyschalenabdeckung und Schirmblende wie in **(14)(15)** gezeigt an.

Hinweise zum Verdeck

- 1 Ziehen Sie den Traumvorhang unter dem Babyschalenverdeck heraus, befestigen Sie ihn dann magnetisch an beiden Seiten der Babyschale. **(16)(17)**
- 2 Klappen Sie für bessere Belüftung die hintere Blende des Verdecks nach oben und die hintere Blende der Babyschale nach unten. **(18)**

Babyschale am Gestell anbringen

- 1 Setzen Sie die Babyschale direkt auf, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet. **(19)**
- 2 Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Babyschale sicher angebracht ist. **(20)**
Entfernen Sie vor der Benutzung der Babyschale immer den Sitz.

Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während die Babyschale angebracht ist.
- 3 Die Babyschale kann mit MIXX genutzt werden.

Babyschale entfernen

Drücken Sie die beiden Freigabeknöpfe wie abgebildet **(21)**, während Sie den Griff nach oben ziehen.

Regenschutz verwenden

Zur Befestigung des Regenschutzes legen Sie ihn über die Babyschale und bringen dann 2 Hakenpaare und Schlaufenbefestiger vorne am Regenschutz an. **(22)**

Prüfen Sie stets die Belüftung, vor allem wenn der Regenschutz bei heißem Wetter am Produkt angebracht ist.

Bitte achten Sie darauf, den Regenschutz vor dem Einsatz zu reinigen und zu trocknen.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie Gestell, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch. Verzichte Sie auf Scheuer- und Bleichmittel. Verwenden Sie keine Silikonöle, da diese Schmutz und Dreck anziehen. Bewahren Sie Ihren Kinderwagen nicht an einem feuchten Ort auf.

Reinigen Sie die Räder des Kinderwagens regelmäßig mit Wasser, entfernen Sie den Schmutz.

Zur Gewährleistung einer langen Einsatzzeit Ihres Produktes sollten Sie es nach Benutzung bei Regenwetter mit einem weichen, saugfähigen Tuch abwischen.

Beachten Sie beim Reinigen und Trocknen die Pflegeetiketten an den Textilteilen.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

**BELANGRIJK-
LEES DEZE INSTRUCTIES
VÓÓR HET GEBRUIK
EN BEWAAR ZE OM
ZE LATER TE KUNNEN
RAADPLEGEN.**

Inhoud

Productinformatie

Productregistratie 63

Garantie 63

Contact 64

Vereisten kindergebruik 64

Waarschuwingen 65

Lijst met onderdelen 68

Installeren 69

Reiniging en onderhoud 71

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Productregistratie

Op de Nuna MIXX heeft u een jaar garantie. Als dit product tijdens de garantieperiode een defect vertoont, moet u contact opnemen met de leverancier. Als de leverancier u niet kan helpen, zal hij contact opnemen met de plaatselijke Nuna-distributeur. Let op: in geval van een garantieclaim zijn het model- en serienummer vereist. Deze bevinden zich onder de zitting van de wandelwagen en op de onderkant van de voering van de draagwieg.

Ga voor het registreren van uw product naar:

<https://www.nuna.eu/register-gear>

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en het serienummer klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:

<http://www.nuna.eu/warranty>

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nuna.eu

www.nuna.eu

Vereisten Kindergebruik

Dit draagwieg is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

Gewicht: maximaal 9 kg

! WAARSCHUWINGEN

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

WAARSCHUWING De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid.

WAARSCHUWING Laat uw kind niet zonder toezicht achter.

WAARSCHUWING Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vastzitten.

WAARSCHUWING Draag nooit meer dan één kind tegelijk in deze draagwieg.

WAARSCHUWING Elke last die aan de handgreep is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen of wandelwagen.

WAARSCHUWING Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skaten.

WAARSCHUWING Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic afdekkingen verwijderen voordat u dit product gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.

WAARSCHUWING Laat uw kind niet met dit product spelen.

Zet de MIXX altijd op de handrem als u stopt.

Laat een kind nooit in de MIXX achter als u omhoog of omlaag gaat over trappen of roltrappen, of bij reizen in andere transportmiddelen.

Vervoer geen extra kinderen, goederen, accessoires in of aan deze MIXX, behalve op de manier zoals toegestaan in deze brochure. Hierdoor kan de MIXX instabiel worden.

Leg niets op de kap.

Overbelasten, onjuist opvouwen, en het gebruik van accessoires zoals kinderzitjes, tashaken, regenkappen, meerrijdplankjes, enz. anders dan goedgekeurd door Nuna, kunnen deze MIXX beschadigen of onveilig maken.

Alle schade als gevolg van het gebruik van accessoires die niet door Nuna zijn geleverd, wordt niet gedekt door de garantie.

WAARSCHUWING Gebruik deze draagwieg niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.

WAARSCHUWING Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires van Nuna.

Wees voorzichtig bij stoepranden en ongelijkmatige grond. Herhaalde schokken kunnen de MIXX beschadigen.

Laat de MIXX niet staan in de buurt van een krachtige warmtebron zoals een kachel of open vuur.

Bewaar de MIXX niet in een vochtige omgeving. Laat het materiaal altijd op natuurlijke wijze drogen, uit de buurt van warmtebronnen.

Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen want deze vormen een gevaar voor verstikking.

WAARSCHUWING Om letsel te voorkomen, moet u uw kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit artikel.

WAARSCHUWING De draagwieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp rechtop kan zitten, om kan rollen of zichzelf op handen en knieën opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.

WAARSCHUWING De draagwieg mag NIET worden gebruikt voor langdurig slapen.

Gebruik GEEN andere matras dan is meegeleverd met de draagwieg.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem aangezet zijn.

WAARSCHUWING Alleen gebruiken op een stevig, horizontaal en droog oppervlak.

WAARSCHUWING Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de omgeving van de draagwieg spelen.

WAARSCHUWING Niet gebruiken met gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Alleen vervangende onderdelen gebruiken die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere bronnen van grote warmte, zoals elektrische straalkachels, gaskachels, enz. in de buurt van de draagwieg.

De handgrepen en bodem moeten regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van schade en slijtage.

WAARSCHUWING Gebruik de draagwieg nooit op een onderstel.

WAARSCHUWING Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het frame van de kinderwagen goed zijn vastgezet.

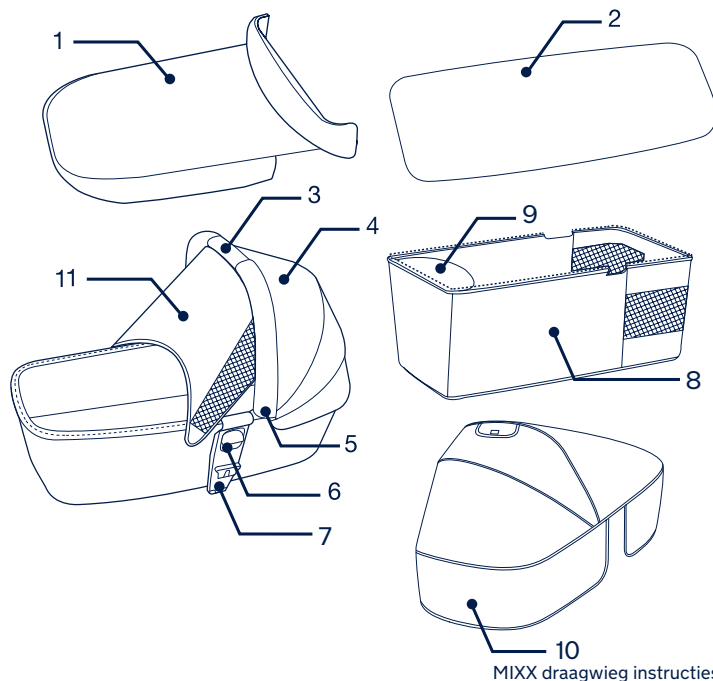
Voorafgaand aan dragen of optillen moet u ervoor zorgen dat het handvat/de handvatten in de juiste gebruiksstand staat/staan.

Het hoofd van het kind in de draagwieg mag zich nooit lager bevinden dan het lichaam van het kind.

Lijst met onderdelen

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Afdekking draagwieg | 7 Bevestigingsbevestiging |
| 2 Matrasvulling | 8 Voering draagwieg |
| 3 Handgreep | 9 Opbergcompartiment
(maximale belasting = 1,3 kg) |
| 4 Kap | 10 Regenkap |
| 5 Instelknop handgreep | 11 Dream Drape™ |
| 6 Ontgrendelknop draagwieg | |



Installeren

- 1** Zorg ervoor dat beide houders aan de zijkanten stevig bevestigd zijn. **(1)(2)(3)**
Voor het ontgrendelen van de houders, wordt verwezen naar afbeelding **(4)**
- 2** Zorg ervoor dat de 2 steunhouders stevig bevestigd zijn. **(5)(6)**
Voor het ontgrendelen van de steunhouders, wordt verwezen naar afbeelding **(7)**.
- 3** Plaats de binnenmatras in het frame en sluit te ritssluiting. **(8)(9)**
- 4** Trek de kap als weergegeven omhoog terwijl u op de knoppen aan beide zijden drukt. **(10)**
- 5** Controleer om ervoor te zorgen dat het handvat stevig vast zit voordat u het kind in de draagwieg plaatst. **(11)-1**
Zorg ervoor dat het handvat in de juiste gebruiksstand staat voorafgaand aan dragen of optillen.
- 6** Rits de rits dicht om de kapklep te bevestigen. **(12)(13)**
U kunt het matrasdek afnemen om te wassen.
- 7** Monteer de kap van de draagwieg en het schaduwpaneel als weergegeven in **(14)(15)**.

Functies van de kap

- 1** Trek de Dream Drape onder de kap vandaan en zet deze met magneten vast aan beide zijden van de draagwieg. **(16)(17)**
- 2** Vouw het achterpaneel van de overkapping terug en breng het achterpaneel van de draagwieg omlaag voor meer ventilatie. **(18)**

Draagwieg op het onderstel bevestigen

- 1** Druk de draagwieg omlaag tot deze op zijn plaats klikt. **(19)**
- 2** De draagwieg is stevig bevestigd met een positieve “klik”. **(20)**
Verwijder altijd het zitje voordat u de draagwieg gebruikt.
Vouw de wandelwagen niet op als de draagwieg daarop bevestigd is.
- 3** De draagwieg kan worden gebruikt met MIXX.

Draagwieg verwijderen

Druk op elke ontgrendelknop aan de zijkant als weergegeven in **(21)**, terwijl u tegelijkertijd het handvat omhoog tilt.

Regenkap gebruiken

Om de regenkap van de draagwieg te monteren, plaatst u deze over de draagwieg, waarna u de 2 haken en lussen aan de voorkant van de kap vastzet. **(22)**

Controleer altijd de ventilatie, met name bij warm weer als het product is afgedekt door de regenkap.

Controleer of de regenkap schoon en droog is voor u deze weer opvouwt.

Reiniging en onderhoud

Reinig het frame, de plastic onderdelen en het weefsel met een vochtige doek, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Gebruik geen silicone smeermiddelen omdat ze vuil en roet aantrekken. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving.

Reinig de wielen regelmatig met water en verwijder het vuil.

Om er voor te zorgen dat de kinderwagen lang meegaat, moet u hem na gebruik in de regen afvegen met een zachte absorberende doek.

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

重要!
使用產品前請仔細閱讀
本說明書，並妥善保存
說明書以便日後參考。

目錄

產品資訊	
保固與售後服務	75
保固條件	75
聯絡我們	76
適用年齡	76
警告	77
產品組件及各部件名稱	80
產品組裝	81
使用產品	81
維護與保養	83

產品資訊

產品名稱： _____

生產日期： _____

保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會連絡當地的NUNA經銷商。請留意睡墊下方的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。請至nuna.eu網站登記您購買的產品。

保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：

www.nuna.eu/warranty

聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

info@nuna.eu

www.nuna.eu

委製商： 巧兒宜國際股份有限公司
(進口商)

地 址： 台北市內湖區瑞光路431號2樓

電 話： 02-27973000

統一編號： 52603333

代理商 杏豐實業股份有限公司

地 址 台北市中華路一段59號10樓之1

電 話 02-66358858

統一編號 16998578

適用年齡

本產品專為以下小朋友設計：

體重: 不超過9kg

⚠ 警告

請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ! 寶寶的安全是您的責任。
- ! 當寶寶乘坐時，看護人不要離開。
- ! 使用前，請確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- ! 產品一次僅能乘坐一位寶寶。
- ! 請勿於手把上加裝附載任何物品，以避免造成手推車的不穩定。
- ! 本產品不適合在跑步或溜冰時使用。
- ! 使用MIXX睡箱之前，請務必去掉、銷毀或是將所有附加包裝遠離寶寶，以防寶寶窒息。
- ! 請勿允許您的寶寶將產品當玩具玩耍。
- ! 禁止在上下樓梯或手扶梯或其它交通工具時使用本產品。
- ! 請勿放置另外的物品或配件在MIXX睡箱上，可能影響其MIXX睡箱的穩定性。
- ! 請勿在遮陽篷上放置任何物品。
- ! 超重、不正確收合或使用非Nuna原廠的配件可能導致MIXX睡箱損壞與不安全。

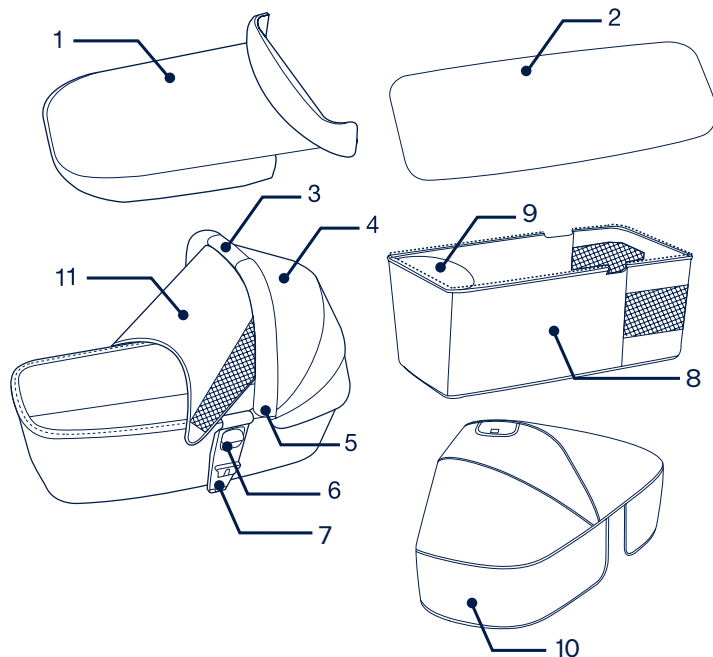
- ! Nuna不保固使用其它廠商提供的零配件所造成的損害。
- ! 如果有任何零件損壞，磨破或丟失，請停止使用該產品。
- ! 請使用Nuna原廠零配件。
- ! 使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。
- ! 請勿將產品放置潮濕的環境中，請保持產品的乾燥。
- ! 為避免窒息危險，請將小零件存放到寶寶接觸不到的地方。
- ! 當調整產品上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與本產品保持安全距離。
- ! 睡箱不適用於能自行坐立和翻身且能靠自己的手與膝蓋站立的寶寶，睡箱適用寶寶最大體重為9公斤。
- ! 不得讓寶寶長期睡在睡箱中。
- ! 使用睡箱時請勿在睡箱內增加額外的睡墊。
- ! 只能夠在牢固的水平且平整，乾燥的地面上使用。
- ! 在無人照看時，不要讓其他兒童在睡箱附近玩耍。

- ! 如果有任何零件損壞、磨破或丟失，請勿使用該產品。
- ! 定期檢查手把以及底部有無損壞和磨損跡象。
- ! 不要在支架上使用睡箱。
- ! 使用本產品前，請確認所有固定裝置均已正確安裝。
- ! 在搬運或提起睡箱前，確保手把在正確的使用位置。
- ! 睡箱中的兒童的頭部不得低於兒童身體。
- ! 睡箱中的兒童的頭部不得放置於腳的位置。

產品組件及各部件名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與零售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

- | | |
|----------|-----------------|
| 1 睡箱蓋 | 7 卡合塑膠 |
| 2 睡墊 | 8 內墊 |
| 3 手把 | 9 置物袋 |
| 4 遮陽篷 | (最大載重 = 1.3 公斤) |
| 5 手把調整按鈕 | 10 雨篷 |
| 6 睡箱釋鎖按鈕 | 11 遮光罩 |



產品組裝

- 1 將睡箱兩側卡座旋轉卡合在固定座上(1)(2)(3)
! 釋鎖卡座如圖所示(4)
- 2 將睡箱上下卡座卡合在固定座上(5)(6)
! 釋鎖卡座如圖所示(7)
- 3 將睡箱內墊置入睡箱內後將拉鍊拉起(8)(9)
- 4 按壓兩側的手把調整按鈕調整遮陽篷(10)
- 5 使用前請檢查手把在正確的位置(11)-1
! 在搬運或提起睡箱前，確保手把在正確的使用位置。
- 6 使用睡箱時必須使用睡墊(12)(13)
! 睡墊布套可以拆卸清洗。
- 7 組裝睡箱蓋如圖所示(14)(15)

使用產品

使用遮陽篷

- 1 拉出遮陽篷內的遮陽片用磁鐵固定在睡箱兩側(16)(17)
- 2 翻起遮陽篷後的遮陽片或將睡箱後片往下翻，可以保持睡箱內通風(18)

安裝睡箱

- 1 將睡箱兩側的卡合座向下固定在手推車固定座上(19)
- 2 聽到“咔嚓”聲表示睡箱卡合到位(20)
! 安裝睡箱之前，請移除手推車上的座椅。
! 請勿收合已安裝睡箱的手推車。
- 3 此睡箱可以和MIXX手推車配合使用。

移除睡箱

按壓睡箱兩側的釋鎖按鈕(21)，同時向上提起手把即可移除睡箱。

使用雨篷

將雨篷套到睡箱上並固定雨篷上面的黏扣帶(22)

- ! 使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。
- ! 不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並干燥，再收納。

維護與保養

可用濕布清潔車架和座布，請勿使用研磨劑或漂白劑。請勿使用潤滑劑，因為它們會吸附灰塵和污垢。請勿將手推車儲存在潮濕的地方。

請定期以水清洗輪子，並清除污垢。

為使手推車能長期使用，下雨天使用後，請用軟質可吸水的布擦拭手推車。

請參考手推車上洗滌標版內容的洗滌方式。

長期使用之後，在正常狀況下，座布可能產生褪色、磨損或撕裂。

為確保安全，請使用Nuna原廠零配件。

請定期檢查您的手推車功能是否正常與零件是否鬆弛磨損或脫落。一旦發生以上任何狀況，請立即停止使用本手推車。

重要！
使用产品前请仔细阅读说明书，并妥善保存说明书以便日后参考。

目录

产品资讯

保固与售后服务

87

保固条件

87

联络我们

87

适用年龄

88

警告

89

产品组件及各部件名称

92

产品组装

93

使用产品

93

维护与保养

95

产品资讯

产品名称： _____

生产日期： _____

保固与售后服务

产品于保固期间内发生问题，请与零售商联络；若零售商无法提供服务，他们会联络当地的NUNA经销商。请留意睡垫下方的产品型号与生产日期序号。当有保固需求时，请提供以上产品资讯。请至nuna.eu网站登记您购买的产品。

保固条件

保固始于产品购买日，我们提供维修服务，但不提供产品退换。保固期限不会因零件更换或维修而延长。Nuna有权利针对产品进行改善设计，此前制造的产品则无更换义务。

相关保固资讯，详见官网：

www.nuna.eu/warranty

联络我们

我们期望不断改进并开发新的产品，请随时告知您对Nuna产品的意见和建议。

info@nuna.eu

www.nuna.eu

请拨打服务热线 86-21-53087553

制造商：Nuna International BV

地址：Van der Valk Boumanweg 178-c
2352 JD Leiderdorp
The Netherlands

生产企业：明门(中国)婴童用品有限公司

地址：广东省东莞市清溪镇银湖工业区

邮编：523648

电话：86-769-87733251

材质：塑胶、五金、布

质量等级：合格品

中国地区总经销：北京孩思乐商业有限公司

地址：北京市朝阳区酒仙桥路20号颐堤港一座
9层,100016

电话：010-64482105

传真：010-84585977

客服电话：400-666-0575

适用年龄

本产品专为以下小朋友设计：

体重：不超过9kg

警告

请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

- ! 宝宝的安全是您的责任。
- ! 当宝宝乘坐时，看护人不要离开。
- ! 使用前，请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- ! 产品一次仅能乘坐一位宝宝。
- ! 请勿于手把上加装附载任何物品，以避免造成手推车的稳定性。
- ! 本产品不适合在跑步或溜冰时使用。
- ! 使用MIXX睡箱之前，请务必去掉、销毁或是将所有附加包装远离宝宝，以防宝宝窒息。
- ! 请勿允许您的宝宝将产品当玩具玩耍。
- ! 禁止在上下楼梯或手扶梯或其它交通工具时使用本产品。
- ! 请勿放置另外的物品或配件在MIXX睡箱上，可能影响其MIXX睡箱的稳定性。
- ! 请勿在遮阳篷上放置任何物品。

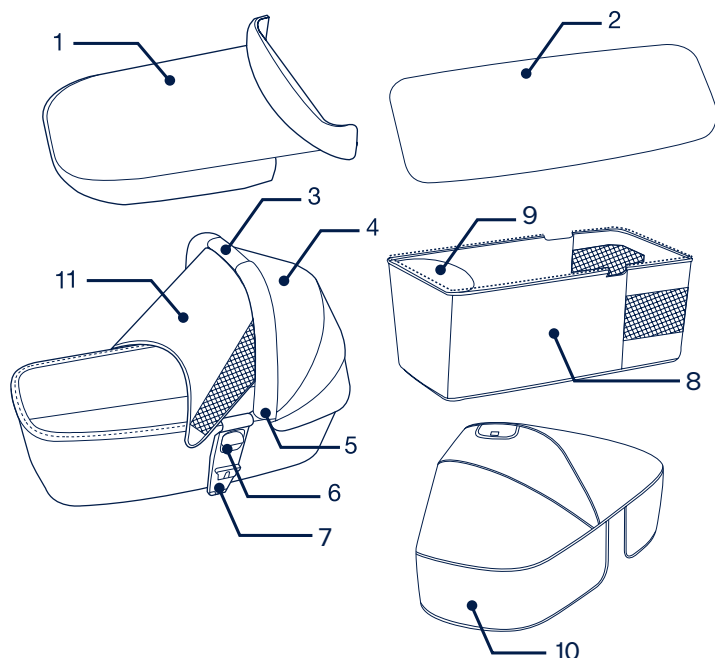
- ! 超重、不正确收合或使用非Nuna原厂的配件可能导致MIXX睡箱损坏与不安全。
- ! Nuna不保修使用其它厂商提供的零配件所造成的损害。
- ! 如果有任何零件损坏，磨破或丢失，请停止使用该产品。
- ! 请使用Nuna原厂零配件。
- ! 使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。
- ! 请勿将产品放置潮湿的环境中，请保持产品的干燥。
- ! 为避免窒息危险，请将小零件存放到宝宝接触不到的地方。
- ! 当调整产品上之任何可活动配件时，必须确定宝宝与本产品保持安全距离。
- ! 睡箱不适用于能自行坐立和翻身且能靠自己的手与膝盖站立的宝宝，睡箱适用宝宝最大体重为9公斤。
- ! 不得让宝宝长期睡在睡箱中。
- ! 使用睡箱时请勿在睡箱内增加额外的睡垫。
- ! 只能够在牢固的水平且平整，干燥的地面上使用。

- ! 在无人照看时，不要让其他儿童在睡箱附近玩耍。
- ! 如果有任何零件损坏、磨破或丢失，请勿使用该产品。
- ! 定期检查手把以及底部有无损坏和磨损迹象。
- ! 不要在支架上使用睡箱。
- ! 使用本产品前，请确认所有固定装置均已正确安装。
- ! 在搬运或提起睡箱前，确保手把在正确的使用位置。
- ! 睡箱中的儿童的头部不得低于儿童身体。
- ! 睡箱中的儿童的头部不得放置于脚的位置。

产品组件及各部件名称

组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与销售商联系。本产品无需工具进行组装。

- | | |
|----------|-----------------|
| 1 睡箱盖 | 7 卡合塑胶 |
| 2 睡垫 | 8 内垫 |
| 3 手把 | 9 置物袋 |
| 4 遮阳篷 | (最大载重 = 1.3 公斤) |
| 5 手把调整按钮 | 10 雨篷 |
| 6 睡箱释锁按钮 | 11 遮光罩 |



产品组装

组装睡箱

- 1 将睡箱两侧卡座旋转卡合在固定座上(1)(2)(3)
! 释锁卡座如图所示(4)
- 2 将睡箱上下卡座卡合在固定座上(5)(6)
! 释锁卡座如图所示(7)
- 3 将睡箱内垫置入睡箱内后将拉链拉起(8)(9)
- 4 按压两侧的手把调整按钮调整遮阳篷(10)
- 5 使用前请检查手把在正确的位置(11)-1
! 在搬运或提起睡箱前，确保手把在正确的使用位置。
- 6 使用睡箱时必须使用睡垫(12)(13)
! 睡垫布套可以拆卸清洗。
- 7 组装睡箱盖如图所示(14)(15)

使用产品

使用遮阳篷

- 1 拉出遮阳篷内的遮阳片用磁铁固定在睡箱两侧(16)(17)
- 2 翻起遮阳篷后的遮阳片或将睡箱后片往下翻，可以保持睡箱内通风(18)

安装睡箱

- 1 将睡箱两侧的卡合座向下固定在手推车固定座上(19)
- 2 听到“咔哒”声表示睡箱卡合到位(20)
! 安装睡箱之前，请移除手推车上的座椅。
! 请勿收合已安装睡箱的手推车。
- 3 此睡箱可以和MIXX手推车配合使用。

移除睡箱

按压睡箱两侧的释锁按钮(21)，同时向上提起手把即可移除睡箱。

使用雨篷

将雨篷套到睡箱上并固定雨篷上面的粘扣带(22)

- ! 使用雨篷时，请随时注意并确认雨篷内有良好的通风。
- ! 不使用雨篷时，请先确认雨篷已清洁并干燥，再收纳。

维护与保养

可用湿布清洁车架和座布，请勿使用研磨剂或漂白剂。请勿使用润滑剂，因为它们会吸附灰尘和污垢。请勿将手推车储存在潮湿的地方。

请定期以水清洗轮子，并清除污垢。

为使手推车能长期使用，下雨天使用后，请用软质可吸水的布擦拭手推车。

请参考手推车上洗涤标版内容的洗涤方式。

长期使用之后，在正常状况下，座布可能产生褪色、磨损或撕裂。

为确保安全，请使用Nuna原厂零配件。

请定期检查您的手推车功能是否正常与零件是否松弛磨损或脱落。一旦发生以上任何状况，请立即停止使用本手推车。



nuna®

Find out more at nuna.eu